

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 71 (1976)  
**Heft:** 4-fr  
  
**Register:** Inhaltsverzeichnis Heimatschutz 1976

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HEIMAT SCHUTZ

71. Jahrgang 1976

Schweizer Heimatschutz

Ligue suisse du patrimoine national

Lega svizzera del patrimonio nazionale

Lia svizra per la protecziun de la patria

## Inhaltsverzeichnis 1976

### Nr. 1

«Ende vom Anfang» – die Schluss-	
konferenz des Europäischen Jahres für	
Denkmalpflege und Heimatschutz 1975	
in Amsterdam (Ambros Eberle) . . . .	1
Deklaration des Kongresses von Amster-	
dam über das europäische Bauerbe . .	2
Der Wettbewerb der Gemeinden . . . .	9
Die schweizerische Jury und ihre Arbeit	
(Hans Hostettler) . . . . .	10
Die zwölf vom Europarat prämierten	
Gemeinden (Erich Schwabe) . . . . .	11
Die sechs zusätzlich von der schweizeri-	
schen Jury erwählten Gemeinden . . .	46
Das Jahr für Denkmalpflege und Heimat-	
schutz – eine Zwischenbilanz	
(Alfred A. Schmid) . . . . .	58
Die Arbeit hat erst angefangen	
(Ariste Rollier) . . . . .	60
Dankesschuld . . . . .	61
Denkmalschutzjahr 1975 – die Aufgabe	
bleibt (Ludwig von Moos) . . . . .	62
Reizvolle Schweizer Kleinstadt . . . .	64
«Europa Nostra» . . . . .	64

### Nr. 2

Vorwort (Kurt Furgler, Bundesrat)	
Das Bundesgesetz über die	
Raumplanung – der Heimatschutz	
erhofft vieles von ihm	
(Prof. Jean-Pierre Vouga) . . . . .	2
Die dringlichen Massnahmen auf dem Ge-	
biet der Raumplanung (Th. Pfisterer) .	10
An die Urnen für das Raumplanungs-	
gesetz! . . . . .	24
Buchbesprechungen . . . . .	25
Schweizerdeutsch im Zwieli	
(Rudolf Trüb) . . . . .	29
Neue Einsichten in die Mundart	
(Rudolf Trüb) . . . . .	31
Neue Bücher in Mundart . . . . .	32
Neue Mundart-Schallplatten . . . . .	32

### Nr. 3

Das Talerwerk 1976: Bolle di Magadino	1
Die Natur lässt sich nicht unterkriegen . .	4
Eine Landschaft von nationaler	
Bedeutung . . . . .	6
Gefahr von allen Seiten	
(Dieter Burckhardt) . . . . .	13
Einladung zum Jahresbott vom	
2./3. Oktober 1976 im Kanton Zürich .	15
Willkommen im Land des «Riegels»! . . .	17
Grünigen ausgezeichnet . . . . .	18
Longeborgne und sein Ex-Votos	
(J.-C. Michelet) . . . . .	19
Der Schweizer Heimatschutz 1962–1976	
(Ariste Rollier) . . . . .	20
Ariste Rollier, Schweizer Obmann	
1962–1976 . . . . .	21
Der Schweizer Heimatschutz unter neuer	
Leitung . . . . .	22
Richtlinien für die zukünftige	
Heimatschutzstätigkeit . . . . .	23
Talerverkaufsdaten 1976 . . . . .	23
Jahresbericht für 1975 . . . . .	24
Buchbesprechungen . . . . .	29
Für besseres Schweizerdeutsch . . . . .	31

### Nr. 4

«Gärten» (R. Steiner) . . . . .	1
Der Schutz von Bäumen (A. Zürcher) . .	2
Die Inventarisierung der historischen	
Gärten der Schweiz (H. R. Heyer) . . .	5

Freiraumpflege – Bestandteil der Ortsbildpflege (Peter Paul Stöckli) . . .	8	Das Zürcher Landstädtchen Grüningen mit dem Wakker-Preis ausgezeichnet (E. Schwabe) . . . . .	28
Die Planung der Gartenstadt Winterthur (Dr. B. A. Kläusli) . . . . .	14	Buchbesprechungen . . . . .	30
Gärten von bernischen Landsitzen (Ulrich Buchmann) . . . . .	18	Rettet die Mundartnamen der Pflanzen und Tiere . . . . .	31
Rückblick auf die Ausstellung «Winter- thur und seine Gärten» (R. Steiner) . .	22	Ein Basler Geschenk . . . . .	31
Internationales Symposium «Historische Gärten und Anlagen» . . . . .	27	Eine weitere Mundart-Schallplatten- reihe (Rudolf Trüb) . . . . .	32